

[illegible]

諸君利用本行為華僑
服務各部之機關
新嘉坡大南銀行廣告

THE CANADIAN
BANK OF COMMERCE

CP. 7

華埠 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

由十二月三號起
新電話號碼

MU. 3-6858
MU. 3-6859

雲埠國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Va couver 4. B. C. Phone MU. 1-6023
寄貨部 及藥材部 電話 MU-3-3422

特電

又到台灣金像牌
五磅罐庄鮮嫩竹筍
又全上五磅切粒絲竹筍
新造牌超等絲苗米
大宗運到應市

在期前。又商會所購之酒。亦係由
將由中國各製鐵廠。購有必需用
聖潔器。如品。及上等。酒等。宜。
比較中西商人商店。尤為便宜。
而。諸落器。皆極廉。且能便
西餐全副。及。咖啡茶。燈火餐
。電球等。貨物。樹皮彩畫燈
及有寶燈球等數十種。該公司總經理
建生實稱。為醇州一賜顧難辭也。自十
二月一日起至十二月廿四日止。凡向
向該公司購買傳真機。雪櫃。市爐。蒸
古爐。收音唱片及收音機等。每樣均可
獲該公司贈送聖誕食品價值五十九元。中
西食品可以任君選擇。其他純利慶祝聖
誕佳節。同洋九項該公司購買上列貨品
。可分廿四個月供銀開云。

商會明日慶祝聖誕

中華總商會於明日下午一時。假
座華僑學校舉行聖誕聖誕大會。不收
門券。境內設置餅食糖果來賓。成人
皆小童均歡迎。但請各界自備禮物來小
童謂之禮物。入場時請父子四人以便

文化映两部悲喜劇

雲訊。本埠文化影片社。星期日（十四日）上映兩部代表作悲喜劇。一爲「拼紋新抱惡家姑」。以幽默諷刺。諧趣場面構成。笑破肚皮。及揭露封建家庭。婆媳間矛盾不合理的大喜劇。歌唱多筆字多。由郭雲雲。羅劍郎。譚蘭卿等主演。另一悲劇。爲文藝。倫理教育性質片「孽債」。由吳楚帆。白燕。張瑛等領導演出。劇情緊張。技巧熟練。繼孽緣之後。爲不可多得的一部人生大悲劇。君後不佞在酒點同情之淚。

△聖聖佳節送禮佳品
△購買電影器者請來一睇

中華總會館會議訊

雲埠全加中華總會館。昨十日(星期三)下午時分。召開全體職員會議。主席劉挺宇。紀錄黃寄生。主席宣佈開會意旨。并報告本總會館依照成例。去函各邑團體請派出人員爲明年新職員外。另請介紹候選人。定齊於本月廿四日下午二時至八時爲公選新職員。討論事項。因因籌總領事。蒞任伊始。議決於本月十七日(星期三)下午六時。舉行公宴。爲其洗塵。歡迎各界僑胞參加。同日下午八時。在本總會館禮堂。舉行全僑歡迎大會。并治潔宴。諸僑胞屆時蒞會。其聆偉論。又司徒主席歷任本總會館要職多年。連任主席八年。近以業務繁冗。無暇兼顧。堅辭職責。以資休養。議決准其辭公選各職。但本總會館須聘其爲永久顧問。有重要事件。請其指導。於交代日舉行歡宴。及贈送金牌一面。以誌賢能。而垂紀念。將其主照懸於禮堂。以資景仰。又公選吳照光君爲女子體操團財政主任。其他畧。

林... 中環友誼會。黃一生...
...事發生後。商門各人談論該會聲...
原實地計劃。如王華興與移民政策...
問題。實會議各人在會中陳述。
連日來各界曾先後兩次致電光。此等公
商要義。

罰款數目統計

罰款。今年內。有重臨緝犯例而被...
...獄者。獄罰將多達一百萬元。現已收...
到九十九萬八千七百一十一元。比去年罰...
款之數目。多一萬元。

各項罰款總數。比去年少三十元。
至今年十一月。警員共收到罰款一百一十四萬一千六百七十七元。去年罰款。共收到一百一十四萬四千五百元。

大公義學校革會通告

本會定期十二月十五日(星期一)下午八時假摩民治黨禮堂。舉行一九五八年第二次全體會議。并選舉樂明年份職職員。希各校董屆時出席。是荷。

自由黨省領商量 發展水利計劃

雲訊。卑詩省自由黨領袖亞特梁雲訊。一九六零年。哥倫比亞河。水電發展計劃將開始。

他曾與國際聯。委員會主席席來那。商量過該項水利之工作。

黃文甫宴李文祥

雲訊。多週度埠中加友誼總會幹事李文祥。乃該會副總理人。來卑應知已李安遠之公子。昨自香港偕眷夫人蒞臨黃文公子家。筵餐來加團聚。該會加西女公子等。咸集來加團聚。該會加西女公子等。全加中華總督館常務黃文甫。昨日下午六時。特筵饗於竹林園酒

領受禮物。明商會同人。籌備此會多時。希望有四百來賓參加。秩序有卡通片。歌唱。遊戲。聖誕樹。聖誕老人等。成人娛樂。則有抽獎。有多項名貴獎品。是由熱心人士捐出助慶。諸各僑胞踴躍赴會。及時行樂云云。

新橋場因疏忽

雲訊：皇族委員會發覺貴賓建築第一海峽新橋之工程顧問史文。胡斯特及柏拿等。不小心疏忽。致惹起慘案。該報告將慘案發生經過。亦曾說及

飛機搭客增加

雲訊。雲頂國際機場。今年來往舊機所載搭客。比去年增加百分之六。機場經理標英里士。昨對管理局報告。今年首九個月內。有搭客六十六萬五千名。去年同一時間。為六十二萬六千名。郵件增加百分之十。達四百一十萬零九千磅。運輸貨物。減少百分之三

啓者，弟之內子張氏，因身體虛弱，徐鐸樞醫生之囑，入新聖約瑟醫院療，逾時數月，在院期間，即蒙旅北美氏總公所懇親代表諸公暨伯叔兄弟姊妹戚屬友好等等親臨慰問，或餽贈花鮮羹及劉蓮桂女士協助一切，義薄天，情深似海，衷心感佩，現已康復出院，不日超程，還往重慶省市巴埠新靜養，只因行期匆促，未克趨前拜別，歉仄何如，故特藉報章謹誌數行，聊略忱，并祝各位前途萬福

弟馬宗樞啓內子拜

43-
 緬
 經理黃永衍啓
 柯夕龍
 43-
 緬
 經理黃永衍啓
 柯夕龍

簡氏傢私電器行奉告聖誕佳節送禮佳品樣樣適宜價錢低廉

SPEED QUEEN AUTOMATIC WASHER AND DRYER

1959

PHILCO

TELEVISION

1959

櫃雪牌古菲

正裝肉備一
時久食時魚新
尤不菜可老
新便隨冰鮮時
鮮壞等霜類號

敏捷皇后牌
自動洗衣機
自動乾衣機
不詩第一家
不怕風雨雪
沙塵污衣裳
不用多熱水
可洗大量衣
機件有担保
期間二年長
電力傳達機
担保五年長
鉛鐵洗衣盤
永遠有担保
聖誕新年到
買套回府上
機件甚簡單
主婦容易用
無須動手洗
節省很多工

菲古電視機
正宗第一流
光線夠浮凸
聲音夠响亮
電台多簡擇
節目特別多
戲劇影成套
世界新聞有
價錢的確平
又可供銀期
聖誕快來臨
買架回府上
老幼均適宜
長者增廣聞
幼者增智識
一家大團聚
共享安樂福

★ 步 拆 機 片 唱 音 收 音 超 年 九 五 九 一 古 菲 幫 大 ★ PHILCO FRIDGE (止日一卅月二十至起日一月二十由物禮送贈)

元大十五值價券禮品食西中誕聖送贈司公本取領可均樣每等椅化梳櫃雪偈衣洗動自爐電機眞傳買購凡

片打街一〇二號東 電話 MU 3-8936

100

1